

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2016

aruandeaasta lõpp: 31.12.2016

ärinimi: Osaühing Tikwa Tõlketeenused

registrikood: 10505698

tänava/talu nimi, Õismäe tee 134-7
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthnumber: 13513

telefon: +372 5533005

e-posti aadress: anteama007@gmail.com

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Raamatupidamise aastaaruande lisad	6
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	6
Lisa 2 Nõuded ostjate vastu	6
Lisa 3 Võlad tarnijatele	6
Lisa 4 Muud võlad	7
Lisa 5 Müügitulu	7
Lisa 6 Tööjõukulud	7
Aruande allkirjad	8

Tegevusaruanne

OÜ Tikwa Tõlketeenused tegeleb üldiselt kirjaliku ja suulise tõlketeenuse osutamisega Eesti ettevõtetele.

2016. majandusaasta käive oli 456 eurot.

Materiaalset põhivara aruandeperioodil ei müüdud ega ostetud.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2016	31.12.2015
Varad		
Käibevarad		
Raha	26 262	26 642
Nõuded ja ettemaksed	219	219
Kokku käibevarad	26 481	26 861
Kokku varad	26 481	26 861
Kohustised ja omakapital		
Kohustised		
Lühiajalised kohustised		
Võlad ja ettemaksed	1 146	1 146
Kokku lühiajalised kohustised	1 146	1 146
Kokku kohustised	1 146	1 146
Omakapital		
Osakapital nimiväärtuses	2 556	2 556
Kohustuslik reservkapital	2 118	2 118
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	20 741	21 739
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-80	-698
Kokku omakapital	25 335	25 715
Kokku kohustised ja omakapital	26 481	26 861

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2016	2015
Müügitulu	456	0
Mitmesugused tegevuskulud	-464	-384
Ärikasum (kahjum)	-8	-384
Intressitulud	3	0
Muud finantstulud ja -kulud	0	3
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	-5	-381
Tulumaks	-75	-317
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-80	-698

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Käesolev OÜ Tikwa Tõlketeenused majandusaasta aruanne on perioodi 01.01.2016-31.12.2016 kohta. Finantsaruanded on koostatud eurodes, euro täpsusega. Arvestuse aluseks on Eesti hea raamatupidamistava.

Varud

Rakendatakse pidevat laoarvestuse süsteemi.

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Varude arvestuspõhimõttena on fikseeritud kaalutud keskmise soetusmaksumuse meetod.

Materiaalsed ja immateriaalsed põhivarad

Kasutatakse lineaarset amortisatsioonimeetodit.

Põhivarade arvelevõtmise alampiir 500

Tulud

Tulud fikseeritakse tekkepõhisuse printsiibil

Kulud

Kulud on klassifitseeritud kasumiarusmde Skeem 1 alusel.

Lisa 2 Nõuded ostjate vastu (eurodes)

Nõuded ja ettemaksed on bilansis summas 219 eurot, millest:

Nõuded ostjatele:

Marba Grupp LLC 83.-

Mann Lines Limited 16.-

Tartu Ülikooli raamatupood 110.-

Raamatuvaramu OÜ 7.-

Viitlaekumiste all on saadavad intressid summas 3.-

Lisa 3 Võlad tarnijatele (eurodes)

Võlad tarnijatele summas 22 eurot on võlg Teliale..

Lisa 4 Muud võlad

(eurodes)

Muud võlad summas 1124 eurot on võlg omanikule.

Lisa 5 Müügitulu

(eurodes)

	2016	2015
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	456	0
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	456	0
Kokku müügitulu	456	0
Müügitulu tegevusalade lõikes		
74301	456	0
Kokku müügitulu	456	0

Lisa 6 Tööjõukulud

(eurodes)

Raamatupidamiskohustuslasel ei ole töötajaid.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 27.06.2017

Osaühing Tikwa Tõlketeenused (registrikood: 10505698) 01.01.2016 - 31.12.2016 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ANTS PIHLAK	Juhatuse liige	27.06.2017

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2016
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	20 741
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-80
Kokku	20 661
Jaotamine	
Dividendideks	550
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	20 111
Kokku	20 661

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Kirjalik ja suuline tõlge	74301	456	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Ants Pihlak	34201190210	Tallinn, Harju maakond, Eesti	2556 EUR (Lihtomand)

Sidevahendid

Liik	Sisu
Mobiiltelefon	+372 5533005
E-posti aadress	anteama007@gmail.com